Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 37 (1990)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Offene Stellen beim Bundesamt für Zivilschutz

Jurist/in

für den Rechtsdienst. Französische Muttersprache mit guten Deutschkenntnissen.

für den Einsatz in Kursen für das obere ZS-Kader und die Kantonsinstruktoren sowie für die Erarbeitung von Ausbildungsunterlagen. Höhere berufliche Ausbildung (Lehrerseminar, HTL, HWV, HKG usw.). Offizier oder in einer verantwortungsvollen Funktion des Zivilschutzes.

Instruktoren

für die Übersetzung von Korrespondenzen, Berichten, Gesetzes-, Einsatz-, Fach-, Bedienungs- und Ausbildungsunterlagen deutsch/ französisch und umgekehrt. Übersetzerdiplom mit Berufserfahrung.

Übersetzer/in

Dienstchef/in

für die Leitung der Gruppe Unterrichtsmittel bei der Abteilung Ausbildung. Kaufmännische oder ähnliche Ausbildung. EDV-Kenntnisse erwünscht.

Kaufmännische/r Angestellte/r für den Bereich Druck und Verlag von Ausbildungsunterlagen. EDV-Kenntnisse erwünscht

für die Ausfertigung von Ausbildungsunterlagen mit modernen Mitteln (PC/DEC). Ausbildung erfolgt nötigenfalls durch uns.

Büroangestellte/r (Halbtagsstelle)

für den Bereich «Baulicher Vollzug» von Zivilschutzbauten aller Art. Bauingenieur/in HTL, dipl. Baumeister/in oder dipl. Bauführer/ in

Telefonische Auskünfte erteilt gerne der Personaldienst Telefon 031 61 51 75, E. Stampfli



WEHRLE SYSTEM

Wilerstrasse CH-9230 Flawil 2 Telefon 071 83 31 11 Telefax 071 83 30 04

Alles in Ordnung!

Stadt Uster

Der Stadtrat schreibt folgende Arbeiten zur öffentlichen Konkurrenz aus:

Lieferung von Liegestellen und Notabortausrüstungen, nach den Vorschriften des Bundesamtes für Zivilschutz, für die Nachrüstung von bestehenden öffentlichen und privaten Schutzräumen in Uster.

A. Liegestellen

900 Stück
600 Stück
1550 Stück
1850 Stück

B. Notabortausrüstungen

BZS-Trocken-Klosett-Sortimente

Sortimente für8 PersonenSortimenteSortimente

15 Personen 350 Sortimente

Sortimente für30 Personen550 Sortimente

Offertformularabgabe:

Ab Montag, 15. Oktober 1990

Zivilschutzstelle Uster Schalterhalle, Erdgeschoss Stadthaus, Bahnhofstrasse 17, Uster Telefon 01 944 71 11

Stichwort des Angebotes:

«Nachrüstung Schutzräume»

Eingabetermin und Adresse:

Samstag, 17. November 1990 (Poststempel) Stadtverwaltung Uster Abteilung Polizei- und Wehrdienste Bahnhofstrasse 17 8610 Uster

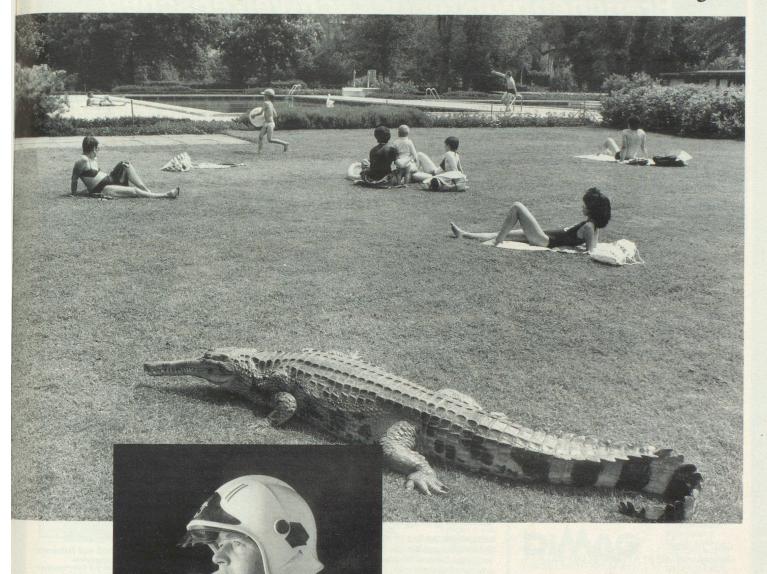
Offerteröffnung:

Mittwoch, 21. November 1990, 14 Uhr Stadthaus Uster, Zimmer 501, 5. Stock Bahnhofstrasse 17, Uster

Stadt Uster

Abteilung Polizei- und Wehrdienste

Wie lange dauert es, bis der Einsatz läuft?



Mehrfachnutzung der Telefonleitung für Alarm- und Mobilisation mit Systemen von **ascom**

Was passiert, wenn etwas passiert? Wenn plötzlich aus einer eher harmlos aussehenden Situation ein Ernstfall wird? Dann ist ein reibungloser Ablauf von Alarmierung und Mobilisation nötig. Das Zusammenspiel der Kräfte darf keine Lücken haben. Denn: Wenn es mit der Koordination zwischen Alarm und Mobilisation nicht klappt; wenn sich Verständigungsfehler einschleichen oder die Kommunikationswege überlastet sind, dann kann es kritisch werden.

Deshalb ist nur eine Gesamtlösung der richtige Weg. Im übrigen auch der wirtschaftlichste! Ascom Autophon AG hat im Bereich Alarm und Mobilisation eine breite Erfahrung anzubieten. Mit Systemen, die sich im harten Einsatz bewähren.

Ascom Autophon AG

Geschäftsbereich Anlagen / Vertrieb Südbahnhofstrasse 14c, 3000 Bern 17 Telefon 031 63 2111, Telefax 031 63 16 82

Ich möchte mehr Informationen über die wirtschaftlichen Alarm- und Mobilisations-Systeme.

Firma

Verantwortlich

Adresse

PLZ/Ort

Telefon Nr.